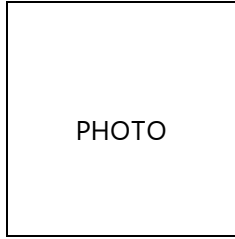




བོད་སྐྱུག་ཁྱིམ་སྡེ།

TIBETAN CHILDREN'S VILLAGES

སློབ་འཇུག་འགོངས་ཤོག་ ADMISSION FORM



འགོངས་ཤོག་ཨང་། S.no.....

- ༡) སློབ་མའི་མིང་། Name..... རོ་མོ། Male/female.....
- ༢) རྒྱུ་ལོ་སྤེལ་ཚེས། Date of Birth..... གནས་སྡོད་ས་གནས། Resident of
- ༣) དབྱ་དཔུལ་ལག་དེབ་ཨང་། (Green Book no.).....
- ༤) སློབ་འཇུག་ལྷན་པུལ་འཛིན་གྲ། (Class applied)..... Preference of school if any.....
- ༥) སློབ་འཇུག་ལྷན་པུལ་འཛིན་གྲ། མཚན་གཙོ་བོ། (Why apply for admission.....

༦) ད་ལྟ་བསྐྱོད་ཡུལ་སློབ་གྲ། རོ་སྐྱོར་མཉམ་སྦྲར་དགོས་གཤམ། (attach certificates if not submitted earlier)
 Name of the present school..... Present class

༧) བ་མིང་། དབྱ་དཔུལ་ལག་དེབ་ཨང་། (Green Book) འཚོ་ཐབས། (Occupation)
 Father's name...../...../.....
 མ་མིང་།
 Mother's name...../...../.....

༡) སྐྱུ་མཚེད་གཤམ།	བསྐྱོད་ཡུལ་སློབ་གྲ།	འཛིན་གྲ།	རོགས་རམ་ཡོད་མེད་ཁ་གསལ་བཀོད་དགོས།
Name of brothers & Sisters	School	class	Any assistance/Sponsorship
1)...../...../...../.....			
2)...../...../...../.....			
3)...../...../...../.....			
4)...../...../...../.....			
5)...../...../...../.....			

Note: Green Book is not applicable to Non-Tibetans. ། རྒྱུ་དུ་གཟིགས། ། (Please turn over)

ཐུགས་སྦྲུལ་གྱི་

- ༡། སློབ་འཇུག་འགོ་དཔོན་ལོག་བཀའ་བ་ཙམ་གྱིས་སློབ་འཇུག་ལྷན་པ་བྱེད་པ་མེད།
- ༢། སློབ་འཇུག་འགོ་དཔོན་ཞིབ་བཀའ་མེད་ཆེ་སློབ་འཇུག་ལྷན་པ་བྱེད།
- ༣། དེ་སློབ་ཀྱི་བཀའ་ལྟར་ཕུལ་མེད་ཆེ་སློབ་འཇུག་འགོ་དཔོན་མཉམ་ས་གནས་འགོ་འཛིན་དང་དེ་མིན་གྱི་ཀྱི་བཀའ་ལྟར་ཁག་དགོས་ཀྱི།
- ༤། སློབ་འཇུག་འགོ་དཔོན་འབྲུལ་དུས་ཕྱི་ཟླ་ ༡༡ ཚེས་ ༣༠ མ་འགྲུལ་བར་དགོས་ཀྱི།
- ༥། ས་གནས་འགོ་འཛིན་ནས་སློབ་འཇུག་འགོ་དཔོན་ཞིབ་འཇུག་མཐེལ་ཕྱིན་པ་གནང་གྱི།
- ༦། འཛིན་རིམ་གསུམ་པ་ཡན་གྱི་བུ་སྲུག་ཚོར་ལོ་གསུམ་གྱི་ཡིག་ཀྱི་སྲུག་བྱུང་འབྲས་མཉམ་འབྲུལ་གོས་ཀྱི།
- ༧། བོད་ཁྱིམ་ནང་སློབ་འཇུག་ལྷན་པ་འི་བུ་སྲུག་རྣམས་ལ་རྒྱུན་ལྷན་བར་ཆད་བྱུང་སྐབས་བོད་ཁྱིམ་ཚོགས་པར་འགན་དབང་གང་ཡང་མེད།
- ༨། སློབ་འཇུག་སྐབས་བུ་སྲུག་རང་ལོ་ ༤ མིལ་པོ་ཟེན་པ་དགོས་ཀྱི།
- ༩། བུ་སྲུག་སློབ་ཆེས་ལག་འཁྱེད་དགོས་ཀྱི།

Contact address & Telephone no.

.....

Phone no.....

Email id.....

Dated.....

Verified by:

Tibetan Settlement Officer/Other gazetted officer/

Authorised Organization

Local guidance.

Name.....

Address.....

.....

Phone no.....

Email id.....

.....

Signature of applicant

གཞུང་འབྲེལ་གནས་ཚུལ། (FOR OFFICE USE ONLY)

<u>S.no.</u>	<u>Category</u>	<u>འབྲེལ་ཁོངས།</u>
1.	Orphan	པ་མ་གཉིས་མེད།
2.	Destitute	ཉམ་ཐག
3.	Local	ཕུལ་མེད་བུ་སྲུག
4.	Foreigner	ཕྱི་རྒྱལ་བའི་བུ་སྲུག
5.	Tibetans in abroad	ཕྱི་རྒྱལ་དུ་གནས་སྡོད་བོད་སྲུག
6.	CTA staff child	སློབ་ལྷན་པའི་བུ་སྲུག
7.	TCV staff child	བོད་ཁྱིམ་ལས་ཕྱེད་ཀྱི་བུ་སྲུག
8.	Parents donation	ཟས་གོས་གནས་མལ་དོད་དང་ཞལ་འདེབས།
9.	Parents contribution	ཟས་གོས་གནས་མལ་དོད་འབྲུལ་ལྷན་པ།
10.	Himalayan Children	ཉི་མ་ལ་ཡའི་བུ་སྲུག

སློབ་འཇུག་འགན་འཛིན་གྱི་ས་ཉགས། ་
 (TCV Head Office)

སློབ་ཡོན་ཅ་ཆག་དང་ཕྱིད་ཆག་ལྷ་མཁན་ཁོ་ནས་འབོད་ཤོས་པའི་འབོད་ཤོག

APPLICABLE ONLY FOR THOSE SEEKING ADMISSION WITH PARTIAL OR FULL FEE WAIVES.

མིང། Name.....

པ་མིང། Father's Name..... འཚོ་ཐབས། Occupation.....

མ་མིང། Mother's name..... འཚོ་ཐབས། Occupation.....

ཉམ་ཐག་ཁོངས་སློབ་འཇུག་ལྷ་དགོས་པའི་རྒྱ་མཚན། (འོག་གི་སློབ་ཆའི་ནང་ཤོད་ག་མེད་ཆེ་ཤོག་གུ་འཕར་མ་བེད་སློད་གཏོང་འཇུག།)

Reason for seeking admission under token or destitute category (Please feel free to use additional page if the given space is not sufficient)

ང་ཚོས་སྐྱེ་ཉིད་ཀྱི་བུ་སྐྱབས་རྒྱུ་ལོན་ལེགས་པོ་ཐུབ་ཐབས་སུ་སྐྱེ་ཉིད་ཀྱི་བུ་གུའི་གཤེན་གཤེན་ཀ་དང་། དབྱིངས་ལས། དགའ་ཕྱོགས་དང་མི་དགའ་བའི་ཕྱོགས་སོགས་འགྲེལ་བརྗོད་ཡོང་བ་ལུ། Describe your child to help us know your child better (personality, hobbies, likes/dislikes etc)

ཕ་མའམ་འགན་ལེན་པས་བུ་སྤྲུག་གི་ཚབ་བྱས་ནས་མོས་མཐུན་ཁྲུས་པའི་གན་ཡིག

Agreement by the Parent / Guardian behalf of child on acceptance to Tibetan Children's Village

སྤྱིན་བདག་དང་རོགས་སྐྱོར་རྣམ་པའི་རོགས་དངུལ་བོད་སྤྲུག་གི་སྤེའི་ལས་དོན་སྤྱི་དང་། ཡང་སྐོས་བུ་སྤྲུག་རྣམ་པའི་བདེ་
དོན་ཆེད་གལ་འགངས་ཆེན་པོ་ཆགས་ཡོད་པས། སྤྱིན་བདག་དང་རོགས་སྐྱོར་རྣམ་པའི་ཡིད་དབང་འགྲུག་ཐབས་སུ་ངེད་སྐྱེར་
གྱི་གནས་ཚུལ་དང་འབྲེལ་བར་བཅས་བོད་གྲིམ་ནང་དང་། བོད་གྲིམ་རོགས་སྐྱོར་ཁག་ནང་ཉར་ཚགས་དང་བེད་སྤྱོད་གཏོང་
འཐུས་ཚོག་པའི་མོས་མཐུན་ཁས་ལེན་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན།

I hereby consent to personal data, information and photos being stored and used within Tibetan Children's Village and its promoting and supporting Associations for attracting and informing sponsors and donors, whose financial contributions are essential for the work of the organization in general and the child's well-being in particular.

མིང། Name.....མཚན་རྟགས། Signature

བུ་སྤྲུག་དང་འབྲེལ་བ་ཇི་ཆགས། Relation with the child.....